

Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իջին
Յ. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ օյուհա

ԵՒՎՄԻ ՂԱԶԵԹԱ

Ուսուրը նափառեա այիտ պէնտլէր մէճճանէն
տէրճ օլունուր:

ԱՄԻՔ ԱՆԷ, 21 ՄԱՅԻՍ

Ճուճաս կիւնել, սաաթ 8 րատտէ-
երնաւէ, դաթողիկոս-բաթրիգ րել-
պէթլու Աղաբեան էֆէնտի հաղբէթ-
երի, րեփագաթըլարեան Տիբարպէ-
էրի վէ հէպփախի իրմէնի-դաթօիք
մէրեսասաք օլուպ, մուսաֆիրէթէն
հէհրմիզուէ պուլունան Պագ-Յերսհ-
եան Բօլպէի սերբիագ օպու վէ Պագ-
Է. Դաւիթ վարդապետ Նազարէթեան
պուլունտուրուէ հայտէ, Համադգեաց
մատ յիլէթիմիպ գըլլար մէրէպի-
նի գիւնարէթի, հունի գապուլ-
օլունմուշլար, վէ մուշարիէյի հաղ-
բէթիերի, քիւրսի մախտուլարընա
օթուրուտգըլարընտա, մէքէպին
չակիլտանը էնրմաֆլարընա տիղիլ-
թէք, թէքզեան էֆէնտի թարափըն-
տան գալէմէ արմըշ օլան պիր գա-
սիտէ՝ մատմուաղէ Սեւեան թարա-
փընտան կիւզէլ պիր թէէֆֆիլզէ
գըրաթ վէ թագսուր օլունմուշ, օ-
գպատէհու մատգիր պիր նաթմէ, ի-
գունուպ, մատմ. Նիշասթաճեան,
մատ. Խորասանճեան, մատ. Սաղըզ-
եան պէ մատ.թովմասեան տոխի էր-
մէնէն վէ ֆրանսըզգա օլարգ գա-
ւէթ կիւզէլ թէէֆֆիլզէ պէյիթիլըն
եօլլէմյիլլէր, վէ պաշգանճա մատ. Խօ-
րասանճեան վէ մատ. Նիշասթաճեան՝
թովմաս թէքզեան էֆ. թարափըն-
տա՝ իւլումլէ քիւրսիէն տալիր մու-
զու պուլան պազը սիւալլէրէ թապ-
օլ իւրդերնտէ կիւզէլճէ ճէպպար
թարիլլէրէ տիր:

Միւմարիյէ Տէրմա մատուազէլէրէ,
երաւոր յէգալ վէ իպրազը էՏիլիեթը
վէ իթիթաբը իթմէլէրնի մարթնա-
զըւր, հէր պրիւի կաթողիկոս վէ բաթ-
րիգէ էֆէնտի հազըթէլէրի ճանիպնի-
տէն պրիէր հէտիսէ իլէ թալլիֆ
բալալիլէրէն կրպի, հուզգար թա-
րաֆըրնտտն տալիս ալզըլանմըլաբ
արըր:

ՊՈՆԵՂԱՐՄԱՆ ՍՈՆՐԱ, ԳԱՐԱԳԱԿ
ԿԱՐԱԿԵՐ ԷՖԷՆՍԻ, ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ԲԱԹԻՐԳ ՀԱՊԵՐԺՆԵՐՆԻՆ ԹԵՂԻՖ-
ԼԵՐՆԻՏԵՆ ՍՈՐԱԵՐ ԹԵՂԵՔԵՐԵԱՎՈՆ
ԿԱԳՐԵ ՄԻՆԺԱՆԽԵՐ ԻՆԼԵԿՏԱՄԵՆ
ԺԱԹԻՆԵ ԺՈՆԵՐԵՆԻՆ ՍՈՐԺԳՈՐ ԳՐ-
ՐԱՄԹԻ ԽՈՒՆ ԻՆ, ՎԵ ԻԶՎՈՆ ՆՈՒԹՅ
ՀՈՂՂԱՐԹԱՐԱՓՆԵՐՆՈՒՄՆ ԿՈՂՂՆՄԱՆԿ
ԲԱԹԻՐԳ ՀԱՊԵՐԺՆԵՐ ԽՈՒՆ ԷՔԼԱ-
ՄԱՆ ՍՈՐԱԳ ԿԻՐԵՆ, ՆՈՒԹՅԵՐ ՄԵՂԵՔԵՐ-
ԽՈՒՆ ԽՈՐԱՐԵՐ ԿԵՆԱՆԵՐ ԹԵՂԵՔԵՐԵ
ԽՈՒՆԻՐԵՆԵՆ ՍՈՆՐԱ, ՄԵՔԵԿ ՀՈՐԳ
ԳՐՆՈՒՄ ԿԻՐ ԽՈՂԻՆ ԹԵՂԻՖԿԱՎՈՆ
ՍԵՂՆԵՐ ԵՐԱՄ, ՎԵ ԿԱՐԱՐՈՂԱ ԿԵՆ-
ԵՐԼԵՆԵ ՏԻՄԵՄԵՐՎԵՆ ՎԵ ԽՈՒՄԱՄԱԹԵՐ
ԵՔՀՆՈՒՆ ԻՆ ԹՈՂԱՐՈՒՆ, ՎԵ ԵՆԻՄԵՆ
ԵՐՄԵՆԻԿԵԹԻՆԻՆ ԿԵՆԱՆ, ՎԵ ՏԻՄԱ-
ԵՆԵՐԵՆԻՆ ՎԵ ՀԵՐ ՍՈՐԵՐԵՐԵՆ ՄՈՒԱՎԵ-
ՆԵՐԵՐԵՆԻՆ ԽԻՐԵՂ ԻՐՄԵՆԵՆԵՐԵՆԻՆ
ՎԱՄ ԿՈՐԵՐՈՐԴՈՂԱՐ, ՎԵ ՍԱԳՐԵՐ
ՅՈՎՀԱՆՆԵՆ ԷՖԷՆՍԻ ԹԱՐԱՓՆԵՐՆՈՒՄ
ՄՈՒՆ ԻՆԼԵԿՏԱՎԵՐԵՆԵՆ ԹԵՂԵՔԵՐԼԵ-
ՐԱՐ, ՎԵ ԲԱԹԻՐԳ ԷՖԷՆՍԻ ՀԱՊԵՐԺՆԵ-
ՐԵՆԻՆ ՏԻՄԱՆԵ ՎԵ ՄՈՒԱՎԵՆԵՐՆԻՆ
ՍՈՐԱՐ ՈՒՄՈՒ ՀԵՆԵՐԵՐԻՆ ՄԻՆԵՐԵՐ
ԽԱՐ ՕՐՈՒՆԿՈՒՆՈՒ ԿԵՆԱՆ, ՎԵ ԹԵՂԵ-
ՆԱՆ ԷՔՈՒՆ ԽՈՒՆԻՆ ԵՔԷՆԵՐԵՆԻՆ
ԵՆ ՀԻՍՏՈՐԻԱՆՈՒՐԵՆ ԹԵՂԵՅԵԽԵՐ ԽՈՒՆ-
ԻՄՈՒՆԵՐ ԽՈՐԻ

Պու մէրասիմունէն սօնրա, Բաթրիգ
հազրէթլէրինէ վէ հուզզարա շէքէր-

լատվերը վէ գահվէրքամ օրունուչ,
վէ պէօլէճէ զիյնէթէ խիթամ վէ-
ըլիվի տիրի
Խոյպու զիյնէթ տէ Սաքըզ Յովհանն.
նէս էֆէնտի հարթէլիբէրի, Գարազ ցա-
Կարապետ էֆէնտի վէ Թէրզեան
Թովմաս էֆէնտի իլէ գատընլարտան
մատամ Սաթինիկ Սազըզեան, մա-
տամ Սաթինիկ Թէրզեան, մատամ
Հուխիսիան Աղլիկեան, քերիմսի
մատմ: Տերուհի Աղլիկեան, մատմ
Հէքլիմաս վէ մէքմէպին յիւտիբէսի
մատամԱղնիւՉօսրպասան իլէ տիկէ-
պազը յիւհէնտի գաթիլար վէ գա-
տընլար հաղըր պուլունուչար տար

Յառաջադիմաստեր Բնկերութիւնուն մէջնիսի հոտարէ ալսար վէ մէք թէպիկ խնամակալուհիլերի, չըգան սէնէնէ գատար եալընըզ մատամ Հն.իփսիմէ Աղլիկեանն՝ րէյիս, մատար Գարօրին Բօրթիուգաւ՝ միւշալիլը, մատար Դունեշար թալուգեգնանն՝ սանտըգ-քեար, մատմուազլէ Հէքիմեան քեաթիպ, վէ Մարիամ ուուտու թօգալթեանն՝ թաշսիլտօր օլտուգլարը Հայտա, չըգան սեպտեմբէրէնսալարընտա իշգու իրտարէ հէյեհէթննտէ պաշգա, մէքթէպիկն Բօրթեանն Նէգզլեթ իթ մէք իւզըրէ, Սազըլ Յօվհաննէս վէ Բօրթուգալ Միքայիլէ Էֆէնտիլեր Հազարաթըյա, Գարազալ կարապետա վէ Թէրըքեան Թօվմեան Էֆէնտիլեանն միւրէքքէպ տիկնէր պլր Նէյեհէթ թէշէքըլիլ իթ՝ միշ խօր. Պու Նէյեհէթն իհմմէթ պ իգօսամըյա մէքթէպէն պլր խալլի իսլահաթ իծրա օլունտուղու կեպի իրատ վէ մատաֆընընն թէշվադիւնիս տաթի պլր տրէհէնէն գատար Հասր օլմաշ տուր:

Մէքթէպին հէյետէթի մուալլիմէ-
սի, Էքսերէիէթէն գաղտնաբարտա-
միւթէնքքիւլ օլուպ, շէօլէ քի
հիւսնի իտարէ վէ նէղարէթիլլէ ու
մուսուէ թահսին վէ թաղտիթիլլէ
շաշնէթի պուլունան մատամ Աջ
նիւ Չօհրապեան ուսումի միւսիթ օ-
լուպ, մատամ Գօսթէն վէ մա-
տամ թրիթ, ֆրանսեղ լիսան
մուալլիմէթի, իւս Ալլիթ ինկիլ-
լիսանը մուալլիմէթ, մատամ Բու-
պիսն՝ բիւննօ մուալլիմէսի, վէ մէշ-
հուրէ մատամ Լիվաւարթ՝ օնլի մու-
սիդի մուալլիմէթ օլուպ-գալարը կիպի
վէնէտիկ թարգալթը միւրհէհալի-
թանըրէհալիլիստէն Հ. Դաւիթ վ-
շաղարթէթիան՝ Գրիլստոնէական վար-
դապետութիւն, բարոյական, զայ-
կաբանութիւն վէ թարիթ տէրսլէրի
Միլտօն Էֆ. Սերօվբեան իւլումը ըր-
եալիւն, վէ Յօլմէթ Էֆ. Վասիլեա
հիւսնի խաթթի տէրսլէրի մուալլիմէ
թի տիթրէր:

Պու. Կունքի Կուն, միլենթիմիդ ինը
պատրիկ շերեփ օյաճագ պիր մեգեդի
եէ կէթիթիթիթի օյան իշպու. Համա
լաւ մէքթէթիթիթե՛ն տալեբե շէվէ
ըւ շայրեաթ թա՛սսին վէ թապտոր
օյանլար՝ Յառաջագիմասթը Ընկերու
թիւնու վէ պրիլսասա մէքթէպի
իտարէ վէ նեգարեթիինի տերիւհո
թիթիթ օյան ինմանաթթիթ իւն հէյ
եէթիթ տրի քի, պունճա՛սե՛նէնէր քա
թիթնա էնվար մէվանի վէ մուշըր
լաթա մերոտանէ կեօքիւս վերերեք
վէ ֆէտաքեարաւնէ վէ ճանիթերան
շալըրշարագ, մէքթէպի պողի սադ
լաւապիթիթիթը տրի

Օսանին՝ իրզան սեպտեմբեր հասա
էրինաթ թէ՛է, քիւլ ի թաւեմի իւր
ըրըմաթ հէյեթիթին խտեմիթը հա.
Երէնսի շարմաւը մէջմունիտեթ մէ
մէպրիք օրուա, չիւնքի հէյեթիթ
իւրըրիւրէնին, խուսուտա Սապֆօզիւ
հաննէս Էֆենտի հայրէթիւրինն հիմ
մէթ մէ զարթթիւրէն սահեթիտեթ,
մէթիւպի մէքըրիթ բէք չօգ խաւա
հաթ ինրա իտիւրէ, մէ կաթողիկոսա
ւաթիւրիւ հազրէթիւրիլէ միլիթի իմիւ
համիյեթիւմնամնը արտաֆուրմը
տան մուսլմէթի ինադարեթ իմա գը
մըմը, մէ էյան իթա գըլմմագուտ
պուլունմուշ օլմաըլլա, տահա բէք
չօգ թրեագը մէ թէգուտիւմ ի
տիլէէէի տէրիւտարօրուա, հիմանմա
նը պզըր նէթիթէն չի հասեթսիման
լարագը, մէքթ պիւն կէչէն սեպտեմ
բերէ գատար 200 պուր գատար լիւ
տա տաթի միւլէրաքըրմ մօրնու
մէպալէէ իտիւմէքտէ պուլունմուշ
տարը

Սլավոնէն ուսումը միլիթիմիդ գըզ
 օճուկը արարն քիւշատն օլան իշպուր
 Համագգընս մէքթէպիւնին պու վեր.
 Են պիր դարըթիթի ճէտրտն ին մէն.
 Ենք մի ժիթիստըզընտն ինչըմէք
 Ետունն կիրմէսի, ախիբրէն էրմէնի-
 Գաթիթիթիթիմիդ արասընտն ազտ օ-
 լունան իթիթիֆագըն պաշըլըն օլտ
 Ենքս խուռիկ դայըր միւն.քրիբ օլուպ,
 պու իթիթիֆագ տաքէստիւնէ միլիթթի.
 Իմզըն տաւա նիլէ նիլէ Հիւննի տաւա-
 րը մուլաֆֆագը բէթթէ նալիլ օլու-
 քնաճաղը պալիլէն մէտուլ վէ միւթէ-
 ւննաւ տրր.

(Գարագաշ Կարապետ էֆէնտի թարգմանումն իրատ օլունան նութգուն սուրէթի տիր.)

Ամենապատիւ Հոգեւոր Տէր ,

Ձեր օրհնութիւնաբեր այցելութեամբ՝ մեր մէջ աղջկանց դաստիարակութեան մեծ գործը կը խրախուսէք։ Ասկէ բխւի մը հետու, բնդհովանաւորութեամբ Ձեր երանելի երեւոյթութեան, ուրիշ վարժարան մը տոյն գործոյն կ'աշխատի անձանձոյթ՝ ինովժով՝ յառաջադիմութիւն և ի պարծաւս մեր հասարակութեան։ Յիշեալ վարժարանին աշակերտութեանց մնաստանը ճարտարակներու և գեղեցկայարմար ձեռագործներն ամենուն զարմանքը և գովասանքը կը գրաւեն։ Կը հաճէր, Հոգեւոր Տէր, Ձեր հայրաթիւսմ պաշտպանութեան ինքնայայտ տարածել միայն վարժարանիս վրայ ևս՝ որ իւր դրացի պաշտօնակցին հետ, յատ մը տարիներէ ի վեր, իւրովանն կ'աշխատի աղջկանց դաստիարակութեան առգաշէն գործոյն։ Շնորհակալ եմք մեզ, Ձեր Վեհութեան, ի բոլոր արտէ։

[illegible]

տեսնեմք մեք պանծանօք և խորին
երախտադիտութեամբ :

Ձեր շնորհալից այցելութիւնը՝ Ամինապատիւ Հոգեւոր Տէր, աւետարանը նշանակ մըն է մեր ամենուս համար։ Մեր նորահաստատ երջանիկ միութեան առաջին չքնաղ մեկնաբանութիւն է այն․ Հայք Ձեր՝ անհատարկ ամեն հայ աղջկանց ընդունարանն եղող յայտ վարժարանն ուրախարար գալուստը, ուրիշ կարեւոր նշանակութիւն մը ևս ունի։ Մեծ օրինակ մը կուտար Դո՛ւք այն քրիստոնէական եղբայրսիրութեան որ ընդհանուր Հայոցում մէջ պէտք է տրիք հաստատուն, ողջ, անվնաս լեւանից և ի գործոց քանի մը մոլեռանգն անհատներու՝ որոց ի դէպ գայ Աստուածային խօսքն․ «Հայր, «Թո՛ղ դոցա՝ զի ոչ գիտեն զննչ «գործեն»։ Յուսամ թէ այս օրինակը արժանաւոր պիտի հասկցուի և արդիւնաւոր պիտի ըլլայ։

«Կանայք կը կարապարեն զեւզ-
«ջանամբ կատարեալ ընել զանոնք»
կըէ Շէրխան - Խ Տակարակ չեմ
կը խոտարանիմ, Տիկնայք Ե Տեար
այն կարապարտեմք» - Կին ժը-
«Գլուխ պահէ առն իւրում» - Կը-
ժեմ թէ մեր մէջ կնոյ քաղցը լծոյ
շատ դեմ դռնուող մէկը չկայ - Աշ-
խատեմ ուրեմն ըստարեալ
կրիմ, կատարեալ ընել մեր աղջ-
կունքը որ կին պիտի ըլլան Ե իրեն-
ամուսինները պիտի կարապարեն -

Տարակրթյա չունենամք թե կարող եմք յաշողիւ այս մեծ պաշտօնը կատարել, ընք հովանեաւ մեր Վեհափառ և Բարեխնամ Ինքնակալին և Իւր խոհական Կառավարութեան, և հայրական խնամով և ձեռնտուութեամբ մեր Գերերջանիկ Հոգեւոր Տառն, և օժանդակութեամբ բոլոր վեհանձն Բարերարաց վարժարանիս :

Տիրւքի կիւն Մուշտան չէհրիմըզ
վիրուտ իտան պազը խուսուտի մէք
նուպուպտան անպաշարթըննա կէօրե
թազ ցովմաննէսեան Դերիսպայածա
նըն ճէրիճյալարը քէստի իխպախա
իթմէք իւզրէ օլուպ, ֆադաթ Հէ
նուզ մէքթուպ վէ ոալիրէ հազա
պիվմէք տէրէնէտէ սաղ էլի իլիկէն
մէվիշ տէր, ձինանէթի վազը ըստ
տալիր մէքէքիր մէքթուպլարտու պա
զը մալիւմսթը միւլ-թէմմիվ կէօրե
միւլ օլուպ, էդճիւմէ ճաննինն իլ
տաըպէսի, շալիպա քէնտի դօլուն
թէնսատիւփէ, մէքդոււմ գուվթէթտէ
տիւշմիւլ, վէ պինսպէրին Գերապալ
ժաւըն շախի իղէքրինէ վուգ
պուլաս տիկէր տաըպէլէրի, գօլուն
նուն գուվթէթպղիկինտէն վէ եւ
րալը օլմաքնտան նաշի, մագստ
մուգլէրրինտէ մուվաֆֆազ օլմամթը
վէ ճնախէն ի վազըւլը միւլթէնազը
ճաննինն գանը իղլիլէ, էվվէյա եօ
նա խաթրիճնալէ պուլունան Մու
էրմէնի մէրիսասախանէսի գաքուսէ
գատար կիտլիտիկի կիպի, ալին
իլէ, ճանի էքմէքճեան Դէորգու
միւսթէճիր պուլունտուդու Միլէր
նամ վարժապետին խանէսինէ կիտ
միւլ, վէ Դէորգուն գանըլը էպպիսէս
օրատա պուլունմուշտուր, Դէորգ
էնսանէ օրատա օլմաքալ, մէքթէպ

տե՛ղ օլտոռոգունտան, եհնէ գաւըն իղի
թէնգոկայ իտիւրէրք, մէքթէպէ կի-
տիվմիշ, վէ գաթիլը օրատաա տէրտէսթ
օլունուպ, ցօլալըը պապլը օլառա-
սիւնէմէթի տալիքէսինէ կէթօԻ իսիւիւ,
տիւ բաճէ, ճննաեթիւնի իգլալը իթ-
միշ իսէ տէ, չէրէք վէ միլ չլիք իշէ
նի պիտիրմէք իսթէմէմիշ տիք, Պու-
ճիւպէ իլէ, էրգրումլու թէրդի Աղա-
բէկ, աննէ գալիը օլան քեզալքէ էր-
գրումլու պիր քիմնէ, էրգրումլու
տէմիթնի Տիգրան վէ էրգրումլու եօր-
կանքը Մարտիրոս Նա՛մ քիմէսնէթի
պաղը էմաթրէր իւզերինէ, ճանի
Գօգանլը էքմէքճեան Դէորգուն չէ-
րիւքլէրի Վլա՛գ թէոհմէթիլլէ տէր-
տէսթ իտիւիկ, պու բօսթա իլէ ա-
լընան մէքթուպալըն թաթիխինէ, եա-
նի մալյու 12 սինէ տէկին թահթիլ
թէվզէլճաա վէ իսթիլնա՛գ իտիւ-
մէքաա պուրսինմուլալաա տրու

Պագ. Յովհաննէսեան Գերապայ-
ծառ. Թարափընտան եղբւրմը՝ օլաւ
պիր մէքմուպտա, Մուշ Էրմէնի ե-
հալսիսին, քէնտօսինի ճէգիքլէ
վէ թէվէնէիւ հ կէօթէրտի քլէրի ճի-
հէթլէ, մէքօլէ պիր ճինհաթէթէ ե-
հալսի քէրտ ուկէնի միւ թէվէնաար օլ-
մասր մէմուլ օլմատըրը իշար Գըլըն-
մըշ օլուուլունտան, պիղճէ տախ-
շուրասը ճաի սիւալ տըր քի, էկէ
Պագ. Յովհաննէսեան ԳերապայԺա-
ուըն ահպալ ու հարաքեսթընտա-
նաթիօտն ու օլաւաթ պուլուճմագ լա-
ճաթ իտի իւն, օ տաիի սալը Մուշ
լուպտան օլմագ Թապիի էքէն, նս-
հիքմէթէ մէպնի տիր քի, ճանի Գօ-
ղանը վէ տիկէր շէրի քլէրի էրքըուս
լու օլուլար տա, իլլէրինտէն պիլ
Մուշու պիւն պուլունմագ, պուրա-
սընա պիղ հիշ պիր մանէա վիրէ
մէտիք.

Արեւելքին, Մուշու իրմէնի-գաթժ
իւքլէրինտէն պազըլարընըն, Մուշու
իւմէնի քիլիսէսինն գաբուտուն
զըլըպ, իլէրի կիրտիքլէրին վէ խա
պէամէթինի համիւ, օլան թալլար
քիլէրտիքլէրինն տարի եազըղըը
վէ պիզվի, ճննաեքի մալիւմէմէ
տօյաբ եազըղըմըզ պիր միւթա
լէաեը, բիրէեի տէվէ իտէրճէսին
պիւհիւթիւպ, պիր թազմը մու
խէզաթտա պուլունտուդէ հալտէ
սախիւտսինի, Նէ՛ տէրէնքէ դատա
սահիշ օլտուդը հէնուզ ըսամի թէ
հագգըգ իթմիշ օլմանան Վազըպ
մէզքիւ բէեի՛ Յովհաննէսեան Գերա
պայծառն թահլը իտաքէյի բու
հանիւքիսինտէ պուլունան պիւթիւ
քիւմէնի-գաթժօլք ճճօմաաթընա իւ
նատ իտէրէսինն պիւա բէրլու պս
իլլէտիկի մատտալէ կէրինճէ,
պապտէ հէնուզ Արեւելքին պէե
իլլէտիկի մալիւմաթտան զայրի մ
իւմաթը ըսամիէ օլմաեքպ, անճա
խուտսու պիր ճէթուպտա շու գ
տարըճք մալիւմաթ կէօրիւմիւշ
քի, մայիսին Յնճի սապպհըը, Մու
նա նամ իրմէնի քիլիսէսինն սօգ
գաբուտու իւզէրինտէ բիսլը կէօրի
միւշ, վէ քիլիւն հալըմազտան, հիւքի
մէթէ խապէր վէրիւմիշ, վէ պու հաթ
քէթին միւլլէճաաւըլարը՛ մահէլլէ
մէնի-գաթժ օլքըլէրի, վէ ասը միւլլ
ճաթըր խալիկ նամ, քիմէ օլմաթար

(Մապադիսի իջին սօն սահիֆէէ մի
բաճապթ օլունա.)

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

Եօրձոշ քարիֆաւր, 1887 Մայիս 12 տէն իրիպարէն

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԷ ԽԱԹԹԸ

ԷՏԻՐՆԷ—ՍԱՐԷՄ ՊԷՅ ԽԱԹԹԸ

ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 2		ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 1	
Հեր կիւն հարեքէթ խաչի		Հեր կիւն հարեքէթ խաչի	
ՍՈՒՍՄԻՈՆ	Ս. Տ.	ՍՈՒՍՄԻՈՆ	Ս. Տ.
	Սապահ		Սապահ
Սթամպոյ	Հարեքէթ 8 15	Ետիրնէ	Հարեքէթ 7 35
Գոււ-գաբու	» 8 26	Ուրլի	» 8 16
Եէտի-գուլ	» 8 37	Գուլէլի-Պուրկազ	» 8 45
Մադրի-քէօյ	» 8 52	Ուգոււն-քօթրիւ	» 9 9
Այիթէֆֆանօ	» 9 4	Իսվլօ-քէօյ	» 9 46
Գիւշիւք-Յէքմէճէ	» 9 15	Պապա-Էքքի	» 10 33
Սապրիթ-ադուլէ	» 9 54	Լիւլէ-պուրկազ	» 11 5
Հատրմ-քէօյ	» 10 25	Սիտէր	» 11 36
Յաթարճա	» 11 4	Մուրատը	» 12 7
Գապագճը	» 11 36	Յօրրու	» 12 59
Սինէրի	» 12 37		
	Վիսուլ 1 17	Յէքքէս-քէօյ	{ Հարեքէթ 1 37
Յէրքէս-քէօյ	2 1 37	Սինէրի	» 2 46
	2 22	Գապագճը	» 3 34
Յօրրու	» 3 5	Յաթարճա	» 4 5
Մուրատը-Գէօթէք	» 3 32	Հատրմ-քէօյ	» 4 59
Սիտէր	» 4 6	Սապրիթ-ադուլէ	» 5 24
Լիւլէ-Պուրկազ	» 4 43	Գիւշիւք-Յէքմէճէ	» 6 2
Իսպան-քէօյ	» 5 19	Այիթէֆֆանօ	» 6 13
Ուգոււն-քէօթրիւ	» 6 29	Մադրի-քէօյ	» 6 27
Գուլէլի-Պուրկազ	» 6 50	Եէտի-գուլ	» 6 42
Ուրլի	» 7 30	Գոււ-գաբու	» 6 52
Ետիրնէ	Վիսուլ 7 30	Սթամպոյ	Վիսուլ 7 30
	Ագչաւ		Ագչաւ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 122		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 121	
Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:		Հէր կիւն հարեքէթ իտէր:	
ՍԹԱՍԻՐՆ		Ս.	Տ.
Էտրինէ	Հարեքէթ	8	20
Գատը-քէօյ	»	8	55
Մուսթաֆա-բաշա	»	9	32
Հարմանլը	»	10	36
Թըրնօվա	{ Վիսուէ	11	5
»	{ Հարեքէթ	11	25
Խաս-քէօյ	»	12	13
Եէնի-մահալլէ	»	1	20
Բազարլը	»	1	59
Խալթուշիցա	»	2	34
Ֆիրիկէ	{ Վիսուէ	2	56
»	{ Հարեքէթ	3	14
Բազարքը	»	4	22
Սարէմկէյ	Վիսուէ	4	50
	Ազաւ		
Սարէմկէյ	Հարեքէթ	6	1
Բազարքը	»	6	33
Ֆիրիկէ	{ Վիսուէ	7	35
»	{ Հարեքէթ	7	50
Խալթուշիցա	»	8	15
Բազարլը	»	8	55
Խաս-քէօյ	»	9	37
Թըրնօվա	{ Վիսուէ	10	13
»	{ Հարեքէթ	11	25
Հարմանլը	»	11	45
Մուսթաֆա-բաշա	»	12	24
Գատը-քէօյ	»	1	22
Էտրինէ	Վիսուէ	1	57
	Ազաւ	2	30

ԻԽԹԱՐ

Միւլհազաթ գաթարարընըն թարիֆասը պաշգահա նէշը օլունմիւլ տուր :

ԷՏԻՐՆԷ — ՏԷՏԷԱՂԱՃ ԽԱԹԹԸ

ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 222			ԳԱՐԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 221		
Պէհէր Սար, Բէնչէնպիւրի վէ ձուսմա իրթէսի կիւնէրի հարեքէթ խէր:			Պէհէր Բաղար իրթէսի, Զարչէնպիւրի վէ ձուսմա կիւնէրի հարեքէթ խէր:		
ՍԹԱՍԹՈՆ		Ս. Տ.	ՍԹԱՍԹՈՆ		Ս. Տ.
		Ագչամ			Սալան
Տէտէ-աղան	Հարեքէթ	2 20	Էտիրնէ	Հարեքէթ	6 138
Ֆէրրէ	»	3 23	Ուրլի	»	7 35
Պիտիկի	»	4 20	Գուլէլի-Պուրկաղ	»	8 15
Սուֆլի	»	5 10	Տիմէթօղ	»	8 54
Տիմէթօղ	»	6 24	Սուֆլի	»	10 7
Գուլէլի-Պուրկաղ	»	7 5	Պիտիկի	»	10 54
Ուրլի	»	7 35	Ֆէրրէ	»	11 54
Էտիրնէ	Վիսուլ	8 28	Տէտէ-աղան	Վիսուլ	12 50
		Ագչամ			Ագչամ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒՆ 322		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒՆ 321	
Պէհէր Բաղար իրթէսի, Ջարչէնպիհի վէ ձուսմա կիւնլէրի հարէքէթ իտէր :		Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհի վէ ձուսմա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր :	
ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս. Տ.	ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս. Տ.
Իշպու գաթար պաշլընա խաթթիւն աթիտէքի գաթարլըրնա միււ- սաաթֆ արը.	Սապպա	Եանպուր	Ջարէքէթ 6 34
Սարէմպէյտէն	ՎիտուԼ 11 25	Ըյիթիւն-Քիբմալը	» 7 26
Էտրինէ տէն	ՎիտուԼ 11 25	Ենիի-Ջաղրա	» 8 25
Թըրնովա	Ջարէքէթ 11 37	Բառնէ մահպլէսի	» 9 26
Գարա-բունար	» 12 50	Գարա-բունար	» 10 26
Բառնէ-մահպլէսի	» 11 35	Թըրնովա	ՎիտուԼ 11
Ենիի-Ջաղրա	» 2 34	Իշպու գաթար պաշլընա խաթթիւն գաթարլը- րնա միււսաաթֆ արը.	Սապպա
Ըյիթիւն-Քիբմալը	» 3 8	Սարէմպէյտէն	Ջարէքէթ 11 42
Եանպուր	ՎիտուԼ 4 7	Էտրինէ տէն	Ջարէքէթ 11 86
	Աշխատ		Սապպա

ኮሆሊሊፅ ሆኮክያቦኮኮፎኮ

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱՍՏԵԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻԻՔ ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

Ե՛ր քարիֆաւոր, 1888 Մայիս 1 տէն իթիպարէն Եէնի Կէրէ տէկին

ՀԱՅՏՈՒՆ ԳԱՐԸ

Մէջքքիւր նամ իւն պուհնտան ագ-
տէմ զարէթամըգտա ինէքիւրգա մա-
գամընտա թայա ու նէյր իմմիյ օլ-
տուրումուզ քիթմպը իբի հիտ օլա-
մէք պոյզգանա քիթմիյ չէ բլիննէ
հիտէթ միջ օլաըքընդգանա, պու քէր-
րէ սաթընա չըգարմիչը տուր իյպու-
քիթմպըն միւնտէրհնաթը, զազէ-
թամըգտա օգ ու մուչ օլանալըն
թատարիք իտէնքիւր վեհճ իւրէր, հէմ
պիւրինէն Նարօլուն թարիթինտէն
պաշը փըզրալարը հալի, հէմ տէ
ղանէթ մալիպ վէ շայնանը գտաթ
վէ միւնպալէն օլուպ, թէքմիլի 1056
սահիֆէտէն իպարէթ վէ պիւնիւք
քըթմտա օլտուղու հայտա, ինքիւր-
անըր արցու իտէնէրէք փիւնթմ հա-
նէթ, էճվէնիյէթ վէ սուհուպէթ օլ-
մազ իւրէր, 30 զրուչա սաթմ մագտա-
նըզ ։
Իյթիւրա իթմէք իւթէնէնէրին
մաթմպարմըգա եսաթտ զազէթա միւ-
վէզգիւրէնէն խապէր վիւրմէրէր իւնա
օլուհուր ։

ԻԼԱՆ

ԾԱՂԻԿ ՂԱԳԵԹԱՆՆԸՆ ԱԿԻՐ ԱԵՆԵ-
լի. ք նիւսխէէրի ճիւղէնիպ մաթպաա.
սընտա 4 մէճիտիյէյէ ֆիւրուխթ օ-
ռնմագտա տրոյ:

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՍՈՒ

ՍԹԱՍԻՕՆ

ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ

ԻՌԶԻԲ-ՁԵՐ ՄԷՃԷ

	1	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	ՎԱԳԹԸ ՀՈՒՄԵՐԵԹ																						
Սլանպոլ	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44	7 02	7 31
Գումգարու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53	7 11	7 40
Ենի-գարու	6 32	7 02	7 30	7 58	—	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5 00	5 29	6 02	6 31	7 00	7 15	7 44
Սամաթիա	6 39	7 08	7 36	8 04	—	9 00	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 33	5 06	5 35	6 08	6 37	7 06	7 21	7 50
Ենի-գուլե	6 44	7 12	7 40	8 08	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12 00	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 09	7 24	7 53
Մագրի-բէօյ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	—	10 46	—	11 45	—	2 24	—	3 24	4 21	—	5 23	—	6 25	—	7 14	—	7 44
Ա. յ. Սլեֆանովս . .	—	7 33	—	8 30	9 04	9 25	—	10 55	—	11 55	—	2 33	—	—	4 30	—	5 32	—	6 34	—	7 24	—	7 54
Բելչևը-Ձէքմէճէ . .	—	—	—	—	9 14	—	—	—	—	12 03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 32	—	—

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՍՈՒ

ՍԹԱՍԻՕՆ

ԻՌԶԻԲ-ՁԵՐ ՄԷՃԷ

ՏԵՐԱՍԱՏԵԹ

	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	ՎԱԳԹԸ ՀՈՒՄԵՐԵԹ																						
Բելչևը-Ձէքմէճէ . .	—	6 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	6 02	—	—	—
Այ Սլեֆանովս . . .	6 20	6 49	—	7 45	—	8 40	—	9 43	—	11 10	—	—	1 49	—	2 50	—	—	—	4 47	—	5 49	6 18	—
Մագրի-բէօյ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 28	8 51	—	9 58	—	11 20	—	—	1 59	—	3 00	3 56	—	—	4 57	—	5 59	6 27	—
Ենի-գարու	6 48	7 11	7 39	8 08	8 35	9 04	9 38	10 05	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 08	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 01	7 25	
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 08	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	—	—	7 29	
Ենի-գարու	6 58	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 58	6 22	—	—	7 35	
Գումգարու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 10	7 39	
Սլանպոլ	7 05	7 38	8 01	8 31	8 57	9 26	10 00	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 00	7 18	7 47	

Ճեղքամեթրի ազ օլան երևալերէ պիւա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր, Լաքին ճեղքամեթրի երևալեր՝ Տերաաաաեթ իւէ Մարբի
 օ Խաթուտ անոնէ էօթեյէ հյլէհէն գաթարաւարտա գապուլ օլունահագ տոր
 ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՏԻՏԻՏԻՏԻ